

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

Bando di concorso pubblico per esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di un assistente tecnico – categoria C del CCNL del Comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA, Sezione aria e atmosfera.

Il Direttore generale dell'ARPA Valle d'Aosta rende noto che è indetto un concorso pubblico per esami finalizzato all'assunzione, a tempo pieno (36 ore settimanali) e indeterminato di n. 1 assistente tecnico - Categoria C del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA, Sezione Aria e atmosfera.

Titolo di studio richiesto: titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'Università.

Altri requisiti: possesso patente di guida.

Scadenza presentazione domande: le domande di partecipazione dovranno essere presentate entro le ore 24.00 del giorno 22 settembre 2017.

Prove d'esame:

Una prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo i criteri stabiliti dalle deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 03 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002;

a) Una prima prova scritta vertente su:

- Normativa in materia di qualità dell'aria ambiente: DLgs 155/2010: testo e allegati escluse le appendici;
- Normativa in materia di emissioni in atmosfera: DLgs 152/2006 (come aggiornato dal DLgs 128/2010) Parte Quinta – titolo I (testo e allegati al titolo I);
- Inquinamento atmosferico: nozioni generali con particolare riferimento alle caratteristiche dei principali inquinanti atmosferici considerati per la valutazione della qualità dell'aria ai sensi della normativa vigente;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement.

Extrait de l'avis de concours, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat exclusif a durée indéterminée, d'un assistant technique – catégorie C de la convention de travail pour le personnel du Service Sanitaire National, dans le cadre de l'organigramme de l'ARPA – Secteur de l'air et de l'atmosphère.

Le Directeur général de l'ARPA Vallée d'Aoste informe qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat exclusif à durée indéterminée, d'un assistant technique - catégorie C de la Convention de travail pour le personnel du Service Sanitaire National, dans le cadre de l'organigramme de l'ARPA Secteur de l'Air et de l'Atmosphère.

Titres d'études requis : diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré.

Autres exigences: Permis de conduire

Délai de présentation des actes de candidature : les actes de candidature doivent parvenir avant 24.00 h. du 22 septembre 2017.

Epreuves du concours :

Une épreuve préliminaire pour vérifier la connaissance de la langue française ou italienne, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002;

a) Une première épreuve écrite, portant sur:

- législation en matière de qualité de l'air: décret législatif 155/2010 (texte et les pièces jointes sans les annexes) ;
- références normatives en matière de réduction des émissions dans l'atmosphères: décret législatif 152/06 (avec les corrections prévues par le décret législatif 128/2010) - cinquième partie - titre I (texte et annexes au titre I);
- pollution de l'air: notions générales se référant aux caractéristiques des principaux polluants atmosphériques pris en compte pour l'évaluation de la qualité de l'air, conformément à la législation en vigueur ;

- Principi di misura in aria ambiente per i seguenti inquinanti: particolato (PM10 e PM2.5), biossido di azoto, biossido di zolfo, monossido di carbonio, ozono, IPA (benzo-a-pirene);
 - Principi di misura delle emissioni in atmosfera per i seguenti inquinanti: polveri, monossido di carbonio, ossidi di azoto, composti organici volativi (COV), acido fluoridrico;
 - Decreto 30 marzo 2017 Procedure di garanzia di qualità per verificare il rispetto della qualità delle misure dell'aria ambiente, effettuate nelle stazioni delle reti di misura.
(GU Serie Generale n.96 del 26-04-2017)
- b) Una seconda prova pratica vertente su:
- Utilizzo del pacchetto OFFICE per la redazione di elaborati, comprendenti elaborazione di serie di dati, grafici, report sintetici, relativi alla qualità dell'aria e alle emissioni convogliate, in relazione alle grandezze statistiche, ai limiti e ai riferimenti fissati dalle prescrizioni normative.
- c) Una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
- legge regionale istitutiva di ARPA Valle d'Aosta (l.r. 4 settembre 1995, n. 41) reperibile sul sito web aziendale www.arpa.vda.it;
 - Codice di comportamento del pubblico dipendente (deliberazione della Giunta regionale del 13 dicembre 2013, n. 2089);

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'ufficio Gestione del Personale sito in località Grande Charrière 44, dal lunedì al venerdì nei seguenti orari: dalle 9,00 alle 12,00 e dalle 14,30 alle 16,00 (0165/278530, personale@arpa.vda.it) o consultare il sito www.arpa.vda.it/concorsi.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – educatore professionale sanitario (Personale della riabilitazione), cat. D presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta

- principes de mesure dans l'air ambiant des polluants suivants : particules en suspension (PM10, PM2.5), dioxyde d'azote, dioxyde de soufre, monoxyde de carbone, ozone, HAP (benzo-a-pyrène);
- principes de mesure des émissions dans l'atmosphère pour les polluants suivants: poussières, monoxyde de carbone, oxydes d'azote, composés organiques volatils (COV), acide fluorhydrique;
- décret du Ministère de l'Environnement et de la protection des terres et de la mer (MATTM) du 30 Mars 2017: procédures de garantie de la qualité pour vérifier le respect de la qualité des mesures de l'air ambiant, effectuées dans les stations des réseaux de mesure (GU n. 96 du 26-04-2017) ;

b) Une deuxième épreuve pratique portant sur:

Pour tout renseignement, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau du Personnel de l'ARPA - 44, rue Grande Charrière - 11020 SAINT-CHRISTOPHE - du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14h30 à 16h (0165 278530, personale@arpa.vda.it) ou consulter le site internet www.arpa.vda.it/concorsi

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – éducateurs professionnels (Personnel de réadaptation), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 27 marzo 2001, n. 220 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

POS.	CANDIDATO	PUNTEGGIO su 100	NOTE
1	MANDALARI STEFANIA	81,799	riservataria
2	BREGOLI ROMINA	68,186	
3	DEL FINO ERIKA	66,825	
3	BALDASSARRI JESSICA	63,039	
5	BATTAGLIA CATERINA	60,430	
6	PERRET SOPHIE	58,301	
7	SASSANO VERONIQUE	56,300	
8	TRIPEPI CARLOTTA	55,280	

Aosta, 28 luglio 2017.

Il Direttore generale
Igor RUBBO

BANDI E AVVISI DI GARA

Struttura Valle d'Aosta S.r.l.

Estratto avviso vendita di immobili con incanto. Secondo esperimento d'asta.

Il giorno 4 dicembre 2017 alle ore 11:00 presso la sede della Società Struttura Valle d'Aosta S.r.l. si terrà un pubblico incanto ad offerte segrete in aumento sulla base d'asta ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i., con aggiudicazione ad incanto alla migliore offerta, avente ad oggetto: Lotto 1 terreno industriale edificabile in comune di AOSTA, area Espace Aosta denominato 'L-M' e Lotto 2 complesso artigianale 'ex Grolla' denominato 'STP.01' in Comune di SAINT PIERRE (AO). I soggetti interessati devono far pervenire le offerte entro le ore sedici (16:00) del giorno 30 novembre 2017. L'avviso d'asta integrale, il disciplinare e la documentazione complementare sono reperibili nel profilo informatico di Struttura Valle d'Aosta S.r.l. www.svda.it – Immobili in vendita e nel sito www.regione.vda.it – Albo notiziario.

Responsabile del procedimento
Daria BERRA.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 220 du 27 mars 2001, avis est donné du fait que la liste d'aptitude du concours en question est la suivante :

RANG	CANDIDATE	POINTS	NOTES
1 ^{er}	MANDALARI STEFANIA	81,799	AYANT DROIT AU POSTE RÉSERVÉ
2 ^e	BREGOLI ROMINA	68,186	
3 ^e	DEL FINO ERIKA	66,825	
4 ^e	BALDASSARRI JESSICA	63,039	
5 ^e	BATTAGLIA CATERINA	60,430	
6 ^e	PERRET SOPHIE	58,301	
7 ^e	SASSANO VERONIQUE	56,300	
8 ^e	TRIPEPI CARLOTTA	55,280	

Fait à Aoste, le 28 juillet 2017.

Le directeur général,
Igor RUBBO

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Vallée d'Aoste Structure Srl.

Extrait d'un avis de vente aux enchères de biens immeubles – deuxième séance.

Le 4 décembre 2017, à 11 h, au siège de Vallée d'Aoste Structure srl, aura lieu une vente aux enchères suivant la méthode des offres secrètes à la hausse par rapport à la mise à prix, au sens de la lettre c) de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924, les biens en cause étant attribués au meilleur offrant. La vente a pour objet le lot n° 1 (L-M), constitué d'un terrain industriel constructible situé dans la Commune d'AOSTE (aire « Espace Aosta »), et le lot n° 2 (STP.01), constitué de l'ensemble artisanal dénommé « Ex Grolla » et situé dans la commune de SAINT-PIERRE. Les offres doivent parvenir au plus tard le 30 novembre 2017, 16 h. L'avis de marché intégral, le cahier des charges et la documentation complémentaire sont disponibles sur le site Internet de Vallée d'Aoste Structure srl à l'adresse www.svda.it (section réservée aux biens immeubles en vente) et sur le site de la Région à l'adresse www.regione.vda.it (section réservée au tableau d'affichage).

La responsable de la procédure
Daria BERRA